AN COIMISIÚN
EORPACH

An Bhruiséil, 6.10.2025
COM(2025) 623 final

ANNEXES 1 to 4

IARSCRÍBHINNÍ

a ghabhann leis an

TUARASCÁIL ÓN gCOIMISIÚN CHUIG PARLAIMINT NA hEORPA AGUS CHUIG AN gCOMHAIRLE

maidir le cur chun feidhme na Saoráide Iasachta don Earnáil Phoiblí faoin Sásra um Aistriú Cóir in 2025, dá dtagraítear in Airteagal 16 de Rialachán (AE) 2021/1229

Iarscríbhinn 1: Achoimre ar an meastóireacht ar thograí a fuarthas faoin nglao ar thograí SIEP

Sprioc-am chun togra a chur isteach	An líon tograí a cuireadh isteach	An líon tograí incháilithe agus inghlactha	An líon tograí a mholann an Coimisiún le haghaidh cistiú	An líon tograí a roghnaíodh a fuair iasacht le BEI nó lena idirghabhálaithe	Nótaí
An 19 Deireadh Fómhair 2022	3	1 (CZ)	1 (CZ)	0	Tharraing an t-iarratasóir an togra CZ siar agus cuireadh isteach arís é an 20 Meán Fómhair 2023 (an 4ú sprioc-am chun togra a chur isteach)
An 19 Eanáir 2023	1	0	0	0	-
An 19 Aibreán 2023	4	3 (EL, NL, SE)	2 (EL, SE)	2 (EL, SE)	Síníodh comhaontuithe deontais le haghaidh thograí EL agus SE. Tá na tionscadail á gcur chun feidhme. Theip ar thogra NL faoin dá chritéar dámhachtana ach cuireadh isteach arís é go rathúil an 20 Meán Fómhair 2023 (an 4ú sprioc-am chun togra a chur isteach).
An 20 Meán Fómhair 2023	15	5 (CZ, FR, NL)	5 (CZ, FR, NL)	5 (FR)	Roghnaigh an Coimisiún an togra CZ, an dá thogra FR agus an togra NL le haghaidh cistiú. Síníodh gach comhaontú iasachta agus deontais, tá na tionscadail á gcur chun feidhme.
An 19 Eanáir 2024	6	6 (CZ, FR, PL)	5 (CZ, FR, PL)	1 (CZ, PL)	Roghnaigh an Coimisiún dhá thogra CZ le haghaidh cistiú. I gcás aon togra CZ amháin, chuir an tairbhí ullmhú an chomhaontaithe deontais ar ceal mar gheall ar fhoinsí maoinithe eile atá ar fáil. I gcás an tionscadail eile, síníodh na comhaontuithe iasachta agus deontais i mí an Mheithimh 2025. Roghnaigh an Coimisiún aon togra PL amháin le haghaidh cistiú ach chuir an tairbhí ullmhú an chomhaontaithe deontais ar ceal.

					Roghnaigh an Coimisiún dhá thogra FR le haghaidh cistiú agus cuireadh ar liosta ionadaithe iad mar gheall ar easpa acmhainní atá fágtha i leithdháileadh bhuiséid náisiúnta FR. Theip ar thogra FR amháin faoin dá chritéar dámhachtana.
An 17 Aibreán 2024	8	7 (CZ,IE)	6 (CZ)	1 (CZ)	Roghnaigh an Coimisiún cúig thogra CZ le haghaidh cistiú agus tá an próiseas sínithe iasachta fós ar siúl le hidirghabhálaí airgeadais BEI. Dhiúltaigh BEI ina dhiaidh sin don iasacht le haghaidh ceann de na tionscadail, rud a d'fhág nach raibh sí incháilithe don deontas, dá bhrí sin cuireadh ullmhú an chomhaontaithe deontais ar ceal. Roghnaíodh aon togra CZ amháin le haghaidh cistiú ón gCoimisiún agus síníodh an iasacht le BEI. Síníodh an comhaontú deontais, agus tá an tionscadal á chur i gcrích in 2025. Theip ar thogra IE faoi chritéar dámhachtana.
An 19 Meán Fómhair 2024	7	6 (CZ, ES, IE)	4 (CZ, ES)	1 (ES)	Trí thogra CZ ag fanacht le síniú ar an iasacht BEI. Comhaontú deontais ES a síníodh i mí an Mheithimh 2025 agus an tionscadal atá á chur chun feidhme.
An 16 Eanáir 2025	2	1 (CZ, LV)	1 (CZ)	0	Theip ar thogra LV faoi chritéar dámhachtana. Togra CZ ag fanacht le síniú na hiasachta le hidirghabhálaí airgeadais BEI.
An 15 Aibreán 2025	3	3 (CZ, IE)	2 (CZ)	0	Theip ar thogra IE faoi chritéar dámhachtana. Aon togra CZ amháin ag fanacht le síniú na hiasachta le hidirghabhálaí airgeadais BEI. Aon togra CZ amháin le síniú ar an iasacht BEI.

Iarscríbhinn 2: Tionscadail arna maoiniú ag SIEP

Liosta de thionscadail roghnaithe SIEP (le comhaontuithe deontais sínithe)

	Sprioc-am chun togra a chur isteach	**Réigiún/ Críoch**	**Tuairisc ar an tionscadal**	**Earnáil**	**Buiséad**	**An cineál iasachta**	**Laghdú measta ar CO_2 (t/b)**	**Cruthú post measta**	**Líon measta na ndaoine a sroicheadh**
CZ	An 20 Meán Fómhair 2023	An Mhoráiv-An tSiléis	**Teideal an tionscadail**: Ceoláras Ostrava Is é is aidhm don tionscadal Ceoláras Ostrava a thógáil ina mbeidh fuaimíocht den scoth agus spás ann le haghaidh suas le 1 300 suíochán. Tacóidh an tionscadal seo le bonneagar cultúrtha a fhorbairt agus cuirfidh sé le hathbheochan Ostrava, a bhí ina cathair mhianadóireachta tráth agus a choinníonn táirgeadh traidisiúnta cruach ar bun fós. Trí ionad cultúrtha nua a bhunú, neartófar tarraingteacht na cathrach dá háitritheoirí agus dá cuairteoirí araon. Tacóidh sé le pleananna níos leithne an réigiúin lena ndírítear ar chlaochlú socheacnamaíoch an réigiúin.	Bonneagar uirbeach, athnuachan agus athghiniúint uirbeach, éifeachtúlacht fuinnimh	**Costais iomlána**: EUR 115.5 milliún (100 %) **Iasacht BEI**: EUR 84 mhilliún (73 %) **Deontas SIEP**: EUR 21 mhilliún (18 %) **Maoiniú dílis**: EUR 10.5 milliún (9 %)	Tionscadal neamhspleách (iasacht infheistíochta)	N/B	32	151 200

CZ	An 17 Aibreán 2024	Ústí nad Labem	**Teideal an tionscadail**: Nuachóiriú ar chodanna áirithe de bhonneagar iarnróid i Réigiún Ústí nad Labem Is é is aidhm don tionscadal na trí chuid seo a leanas den bhonneagar iarnróid a atógáil: • Líne iarnróid in Litoměřice, lena n-áirítear bacainní torainn agus uasbhealach a thógáil in Libochovany; • Droichead iarnróid in Ústí nad Labem; • Droichead iarnróid in Teplice. Cuideoidh an tionscadal chun inoibritheacht na línte iarnróid ríthábhachtacha a chinntiú le haghaidh comaitéireacht laethúil i réigiún Ústí nad Labem. Feabhsóidh sé cáilíocht agus sábháilteacht iompar paisinéirí agus lastais d'iarnród araon agus, ag an am céanna, beidh laghdú de 4-6 dheicibeilí ar thruailliú torainn ó iompar d'iarnród.	Soghluaisteacht inbhuanaithe	**Costais iomlána:** EUR 12.4 milliún (100 %) **Iasacht BEI:** EUR 9.4 mhilliún (76 %) **Deontas SIEP:** EUR 1.6 milliún (13 %) **Maoiniú dílis:** EUR 1.4 milliún (11 %)	Tionscadal neamhspleách (iasacht infheistíochta)	N/B	0	165 860

SE	An 19 Aibreán 2023	Väster-Botten	**Teideal an tionscadail**: Tithíocht Inbhuanaithe agus Inacmhainne don Tionscal agus don tSochaí Ghlas Nua Tabharfaidh an tionscadal aghaidh ar an méadú atá ag teacht ar an ngá le tithíocht atá ag bardas Skelleftea trí thacú le seacht gcoimpléasc tithíochta a thógáil ina bhfuil thart ar 750 aonad tithíochta fuinneamhéifeachtúla inacmhainne. Díreoidh an clár tithíochta go príomha ar oibrithe atá ag teacht isteach sa ghigea-mhonarcha ceallra nua Northvolt chomh maith le mic léinn, dídeanaithe agus daoine ar ioncam íseal nó a bhfuil riachtanais speisialta acu.	Tithíocht, éifeachtúlacht fuinnimh	**Costais iomlána:** EUR 141.8 milliún (100 %) **Iasacht BEI:** EUR 71 milliún (50 %) **Deontas SIEP:** EUR 10,6 mhilliún (7 %) **Maoiniú dílis:** EUR 60.2 milliún (43 %)	Creatiasacht (scéim iasachta)	N/B	1 000	44 000
FR	An 20 Meán Fómhair 2023	Pays de la Loire	**Teideal an tionscadail**: Bonneagar Soghluaisteachta Inbhuanaithe le haghaidh Seirbhísí Íseal-Astaíochtaí agus Cáilíochtúla Is éard atá sa tionscadal feabhas a chur ar bhonneagar iompair inbhuanaithe in Nantes trí na nithe seo a leanas a dhéanamh:	Soghluaisteacht inbhuanaithe	**Costais iomlána**: EUR 405 mhilliún (100 %) **Iasacht BEI**: EUR 200 milliún (50 %)	Tionscadal neamhspleách (iasacht infheistíochta)	21 000	106	1 672 420

			• Uasghrádú agus athchóiriú a dhéanamh ar thrí thramlíne. • An flít tramanna a athnuachan (46 fheithicil nua). • Lárionad teicniúil agus oibríochtúil agus mol athsheachadta/malairte ilmhódach a thógáil. • 38 km de raonta rothar a fhorbairt. Cuirfidh torthaí an tionscadail feabhas ar fheidhmíocht agus cáilíocht an líonra tramanna, forbrófar idirmhódúlacht, déanfar an tairiscint iompair phoiblí a éagsúlú agus laghdófar brú tráchta.		**Deontas SIEP**: EUR 30 milliún (7 %) **Maoiniú dílis**: EUR 175 mhilliún (43 %)				
FR	An 19 Aibreán 2023	Hauts de France	**Teideal an tionscadail**: MEL in GREEN Mobility (Greenmo) Díreoidh an tionscadal ar chodanna éagsúla de bhonneagar iompair phoiblí limistéar Cathrach Lille. Cumhdaítear leis nuachóiriú an ghréasáin tram trí 30 tram a athsholáthar, 42 bhus faoi thiomáint hidrigine a chur i bhfeidhm agus ardáin, iostaí agus saoráidí iompair gaolmhara eile a fheabhsú. Tacóidh sé freisin le plean	Soghluaisteacht inbhuanaithe	**Costais iomlána**: EUR 420.5 milliún (100 %) **Iasacht BEI**: EUR 210 milliún (50 %) **Deontas SIEP**: EUR 31.5 milliún (7 %)	Tionscadal neamhspleách (iasacht infheistíochta)	90 155	4 332	1 182 250

			rothaíochta uaillmhianach agus bonneagar gaolmhar a fhorbairt chun sábháilteacht rothaithe a fheabhsú.		**Maoiniú dílis**: EUR 179 milliún (43 %)				
FR	An 19 Aibreán 2023	Provence-Alpes-Côte d'Azur	**Teideal an tionscadail**: Tionscadal Leathnaithe Trambhealaigh Marseille (ETNS1) Tá sé d'aidhm ag an tionscadal an méid seo a leanas a dhéanamh: • Síneadh 6.2 km a chur le líne trambhealaigh Thuaidh-Theas Marseille. • Foirgnimh stórála, chothabhála agus theicniúla a thógáil le haghaidh rothstoic. • Oibreacha tírdhreachaithe a dhéanamh timpeall an bhonneagair agus na stáisiún trambhealaigh nua. Cuirfidh an tionscadal feabhas ar fheidhmíocht agus ar cháilíocht an ghréasáin tram in Marseille, neartóidh sé cáilíocht agus éagsúlacht na seirbhísí iompair phoiblí sa cheantar, ag tairiscint rogha mhalartach ar charranna príobháideacha, ag spreagadh soghluaisteacht bhog agus	Soghluaisteacht inbhuanaithe	**Costais iomlána**: EUR 320 milliún (100 %) **Iasacht BEI**: EUR 100 milliún (31 %) **Deontas SIEP**: EUR 15 mhilliún (5 %) **Maoiniú dílis**: EUR 205 mhilliún (64 %)	Tionscadal neamhspleách (iasacht infheistíochta)	16 000	75	84 800

			athruithe iompraíochta do shaoránaigh áitiúla agus réigiúnacha i dtreo soghluaisteacht uirbeach níos inbhuanaithe.						
EL	An 19 Aibreán 2023	An Mhacadóin Thiar	**Teideal an tionscadail**: Aistriú Socheacnamaíoch na Macadóine Thiar Tugtar le chéile leis an tionscadal 15 thionscadal i sé bhardas (Argos Orestikou, Kozani, Kastoria, Florina, Eordaia agus Kastoria), a bhaineann leis an méid seo a leanas: • 8 - éifeachtúlacht fuinnimh • 1 - bonneagar bóithre • 2 – cúram sláinte • 1 – cultúr • 1 – turasóireacht	Éifeachtúlacht fuinnimh, fuinneamh in-athnuaite, fóntais phoiblí, bonneagar sóisialta, sláinte, iompar, bóthar	**Costais iomlána**: EUR 80.5 milliún (100 %) **Iasacht BEI**: EUR 58 milliún (72 %) **Deontas SIEP**: EUR 14.5 milliún (18 %) **Maoiniú dílis**: EUR 8 milliún (10 %)	Creatiasacht (scéim iasachta)	8 650	200	150 000
NL	An 19 Aibreán 2023	Zuid-Limburg	**Teideal an tionscadail**: Uas-scálú Mijnwater céim 1 den Mháistirphlean Tacóidh an tionscadal le soláthróir fuinnimh ghlais na hÍsiltíre, Mijnwater, chun a eangach nuálach téimh agus fuaraithe den 5ú glúin a	Téamh agus fuarú ceantair inbhuanaithe	**Costais iomlána**: EUR 176 mhilliún **Iasacht BEI**: EUR 90 milliún (51 %) **Deontas SIEP**: EUR 13.5 milliún (8 %)	Tionscadal neamhspleách (iasacht infheistíochta)	42 500	10	N/B

			fhorbairt i limistéar Zuid-Limburg.		**Maoiniú dílis**: EUR 72.5 milliún (41 %)				
ES	An 19 Meán Fómhair 2024	An Ghailís	**Teideal an tionscadail**: Proyecto CHUAC (Centro Hospitalario Universitario A Coruña) Leis an tionscadal, leathnófar agus nuachóireofar Centro Hospitalario Universitario A Coruña (ospidéal nua CHUAC) trí fhoirgnimh nua a thógáil agus na foirgnimh atá ann cheana a athchóiriú de réir caighdeáin éifeachtúlachta fuinnimh chomhaimseartha, agus trína shaoráidí agus a threalamh leighis a nuachóiriú.	Bonneagar sóisialta, sláinte	**Costais iomlána**: EUR 600 mhilliún **Iasacht ó BEI iarrtha**: EUR 450 milliún (75 %) **Deontas SEIP iarrtha**: EUR 59.3 milliún (10 %) **Maoiniú dílis**: EUR: 90.7 milliún (15 %)	Tionscadal neamhspleách (iasacht infheistíochta)	N/B	6 140	548 501
CZ	An 19 Eanáir 2024	Ústí nad Labem	**Teideal an tionscadail**: Bearta coigilte fuinnimh a chur chun feidhme - athchóiriú éigeandála ar shoilsiú poiblí agus tógáil saoráidí do thiománaithe bus Is éard atá sa chéad tionscadal athchóiriú a dhéanamh ar shoilsiú poiblí lena mbaineann thart ar 6 000 soilse LED i gcathair Ústí nad Labem, lena n-ionadaítear	Coigilteas fuinnimh, bonneagar inbhuanaithe	**Costais iomlána**: EUR 3.4 milliún **Iasacht BEI:** EUR 1.7 milliún **Deontas SIEP**: EUR 0.42 milliún	Tionscadal neamhspleách (iasacht idirghabhála)	851	N/B	N/B

			fearais solais sóidiam atá as dáta agus dian ar fhuinneamh. Is éard atá sa dara tionscadal foirgneamh atá fuinneamhéifeachtúil a thógáil do thiománaithe iompair phoiblí – go sonrach le haghaidh tarraingt busanna tralaí, lena n-ionadaítear an foirgneamh atá ag freastal ar thiománaithe bus agus atá dian ar fhuinneamh agus neamhleor ó thaobh oibríochta de.		**Maoiniú dílis**: EUR 342 324				
Iomlán do thionscadail mhaoinithe					**Costais iomlána**: EUR 2275 mhilliún (100 %) **Iasacht BEI**: EUR 1274 mhilliún (56 %) **Deontas SIEP**: EUR 198 milliún (9 %) **Maoiniú dílis**: EUR 802.7 milliún (35 %)		**179 156**	**11 895**	**4 004 776**

Iarscríbhinn 3: Príomhtháscaire feidhmíochta

Comhiomlánaithe ar leibhéal an Aontais, le haghaidh tionscadail a bhfuil comhaontuithe deontais sínithe acu agus lena n-aghaidh sin amháin. Tá na táscairí agus an struchtúr tuairiscithe bunaithe ar Iarscríbhinn II a ghabhann le Rialachán SIEP.

Príomhtháscaire feidhmíochta		
1. An líon deontas a dámhadh		EUR 198 milliún
2. An líon iasachtaí a síníodh		EUR 1 274 mhilliún
2.1. Iasachtaí aonair		EUR 1 145 mhilliún
2.2. Scéimeanna iasachta		EUR 129 milliún
3. Foriomlán na hinfheistíochta a slógadh, roinnte mar a leanas		EUR 2 275 mhilliún
3.1 An méid maoiniúcháin phríobháidigh a slógadh		EUR 0
3.2 An méid maoiniúcháin phoiblí a slógadh		EUR 2 275 mhilliún
4. An líon tionscadal a fhaigheann tacaíocht, arna mhiondealú mar a leanas		10
4.1 Tír	CZ	3
	EL	1
	ES	1
	FR	3
	NL	1

	SE	1
4.2 Réigiún NUTS 2	An Ghailís	1
	Hauts de France	1
	Réigiún na Moráive-na Siléise	1
	Pays de la Loire	1
	Provence-Alpes-Côte d'Azur	1
	Réigiún Ústí nad Labem	2
	Västerbotten	1
	An Mhacadóin Thiar	1
	Zuid-Limburg	1
4.3 Críoch um aistriú cóir lena dtacaítear	A Coruña	1
	Bouches du Rhone	1
	Hauts de France	1
	Réigiún na Moráive-na Siléise	1
	Pays de la Loire	1
	Réigiún Usti nad Labem	2
	Västerbotten	1
	An Mhacadóin Thiar	1

	Zuid-Limburg	1
5. An líon tionscadal a fhaigheann maoiniú faoin tSaoráid		10
6. An líon tionscadal de réir earnála	6.1 Iompar	3
	6.2 Bonneagar sóisialta	2
	6.3 Fóntas poiblí (uisce, fuíolluisce, téamh ceantair, fuinneamh, bainistiú dramhaíola)	1
	6.4 Tacaíocht dhíreach chun an t-aistriú i dtreo na haeráidneodrachta a éascú (fuinneamh in-athnuaite, dícharbónú, éifeachtúlacht fuinnimh)	1
	6.5 Cuspóirí comhshaoil	1
	6.6 Bonneagar uirbeach agus tithíocht	2
	6.7 Eile	0
7. Laghduithe ar astaíochtaí gás ceaptha teasa, i gcás inarb ábhartha		179 156 t/b
8. Cruthú post, i gcás inarb ábhartha	Iomlán	11 895
	Baineann	5 875
	Fireann	5 880
	Neamhdhénártha	140

Iarscríbhinn 4: Liosta de shannadh comhairleach SIEP faoi Mhol Comhairleach InvestEU

Tír	Ainm an tSannta	Dul chun cinn	An Cineál Tacaíochta
Éire	Sannadh punainne iasachta d'Ollscoil Mhá Nuad (SIEP)	Tionscanta	Comhairle maidir le Tionscadal
an Bhulgáir	Comhairle SIEP le haghaidh Choimpléasc Thoir Maritsa	Formheasta	Comhairle maidir le Tionscadal
AE27	Comhairle SIEP - Gníomhaíochtaí Cothrománacha	Tionscanta	Comhairle maidir le Tionscadal
an Rómáin	Bardas Ploiesti - Tacaíocht SIEP (Fochuideachta)	Formheasta	Fothú Acmhainneachta agus Comhroinnt Eolais
an Fhrainc	Teas Dramhaíola Mulhouse	Tionscanta	Comhairle maidir le Tionscadal
an Ghréig/an Chipir	Plean Oibre SIEP (an Ghréig agus an Chipir) - gníomhaíochtaí cothrománacha	Formheasta	Comhairle maidir le Tionscadal
an Fhrainc	SLNPCA	Formheasta	Comhairle maidir le Tionscadal
an Ghréig	Tacaíocht do chur chun feidhme dhícharbónú an tsoláthair leictreachais i réigiúin oileánacha an Aistrithe Chóir sa Ghréig	Formheasta	Fothú Acmhainneachta agus Comhroinnt Eolais
an tSeicia	Tacaíocht ó SIEP do Ústí nad Labem, an tSeicia	Formheasta	Fothú Acmhainneachta agus Comhroinnt Eolais
an Rómáin	Samhail Airgeadais de chuid Electrica Group	Formheasta	Fothú Acmhainneachta agus Comhroinnt Eolais
an Spáinn	SIEP - Tacú le haistriú fuinnimh an bhonneagair iompair in Campo de Gibraltar	Formheasta	Comhairle maidir le Tionscadal
an Spáinn	Tacaíocht ó SIEP d'Ospidéal Coruna, an Spáinn	Curtha i gcrích	Comhairle maidir le Tionscadal
an Fhrainc	Iarnród Cathrach Lille	Tionscanta	Comhairle maidir le Tionscadal
an Fhrainc	Fuinneamh Muirí Dikwe	Tionscanta	Comhairle maidir le Tionscadal
an Bhulgáir	Aistriú Choimpléasc Thoir Maritsa	Curtha i gcrích	Comhairle maidir le Tionscadal
an Fhrainc	EduRenov - Comhairle Airgeadais d'Údaráis Phoiblí Áitiúla	Formheasta	Fothú Acmhainneachta agus Comhroinnt Eolais
an Rómáin	Saoráid Iasachta na hEarnála Poiblí Sásra um Aistriú Cóir, an Rómáin	Formheasta	Beartas, Straitéis & Forbairt Margaidh (Réamhtheachtach)
an Fhrainc	Bunscoileanna Marseille	Tionscanta	Comhairle maidir le Tionscadal
an Fhrainc	Plean Críochach um Aistriú Cóir do Réigiún AURA (Comhairle Éadrom)	Formheasta	Fothú Acmhainneachta agus Comhroinnt Eolais

an tSeicia	SIEP - SVS - Bonneagar uisce na Boihéime Thuaidh	Faoi réir formheasa	Fothú Acmhainneachta agus Comhroinnt Eolais
an tSlóvaic	Tacaíocht iarratais ar Dheontas SIEP do Réigiún Banska Bystrica	Faoi réir formheasa	Fothú Acmhainneachta agus Comhroinnt Eolais
an tSlóvaic	Tacaíocht Iarratais ar Dheontas SIEP do Chathair Košice, an tSlóvaic	Faoi réir formheasa	Fothú Acmhainneachta agus Comhroinnt Eolais
an Ghréig/an Chipir	Saineolaithe SIEP na Gréige agus na Cipire	Tionscanta	Fothú Acmhainneachta agus Comhroinnt Eolais